

Accord de libre-échange

CONTRE

Députés

Andre	Fretz	Mayer
Beatty	Friesen	McCain
Bernier	Gagnon	McDermid
Blais	Gérin	McDougall
Blais-Grenier	Girard	(St. Paul's)
Blouin	Graham	McKenzie
Bosley	Gray	McKinnon
Bouchard	(Bonaventure—Îles-de-	McLean
(Roberval)	la-Madeleine)	Mitges
Boyer	Grisé	Moore
Brightwell	Guilbault	Mulroney
Brisco	(Drummond)	Nowlan
Browes	Gurbin	Oberle
Cadieux	Hamelin	Oostrom
Caldwell	Hawkes	Pennock
Cardiff	Hicks	Pietz
Champagne	Hnatyshyn	Porter
(Saint-Hyacinthe—	Holtmann	Reid
Bagot)	Howie	St. Germain
Champagne	Hudon	Scott
(Champlain)	Jacques	(Hamilton—Wentworth)
Clark	James	Scowen
(Brandon—Souris)	Johnson	Shields
Clifford	(Bonavista—Trinity—	Sparrow
Cochrane	Conception)	Speyer
Collins	Joncas	Stevens
Comeau	Jourdenais	Stewart
Cook	Kelleher	Tardif
Cooper	Kempling	(Charlesbourg)
Corbett	Kindy	Taylor
Cossitt	King	Tremblay
Crosbie	Landry	(Québec-Est)
(St. John's Ouest)	Layton	Tupper
Darling	Leblanc	Van De Walle
Daubney	Lesick	Vankoughnet
de Cotret	Lewis	Vézina
Dick	Lopez	Warner
Domm	MacDonald	Weiner
Dorin	(Kingston and	White
Duplessis	Îles Îles)	Wilson
Edwards	MacDougall	(Etobicoke
Epp	(Timiskaming)	Centre)—113
(Provencher)	Mailly	
Fennell	Marin	
Ferland	Martin	
Fontaine	Masse	

● (1810)

M. le Président: Je déclare le sous-amendement rejeté.

Le vote suivant porte sur l'amendement de M. Axworthy. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. Gray (Windsor-Ouest): Monsieur le Président, nous sommes prêts à nous passer de la sonnerie pour que le vote puisse se tenir immédiatement.

M. Le Président: Je remercie le député de Windsor-Ouest (M. Gray).

(La motion de M. Axworthy, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 420)

POUR

Députés

Althouse	Gauthier	Nystrom
Angus	Gray	Orlikow
Axworthy	(Windsor Ouest)	Parry
Benjamin	Guilbault	Penner
Blackburn	(Saint-Jacques)	Pépin
(Brant)	Harris	Prud'homme
Blaikie	Heap	Riis
Broadbent	Henderson	Robichaud
Caccia	Hovdebo	Rodriguez
Cassidy	Isabelle	Rossi
Copps	Jewett	Skelly
de Jong	Kaplan	Tardif
Dewar	Keeper	(Richmond—Wolfe)
Epp	Langdon	Tobin
(Thunder Bay—	MacLellan	Waddell
Nipigon)	Malépart	Young—52
Foster	Manly	
Frith	McCurdy	
Fulton	McLaughlin	
Gagliano	Mitchell	
Garneau	Murphy	

CONTRE

Députés

Andre	Fontaine	Masse
Beatty	Fretz	Mayer
Bernier	Friesen	McCain
Blais	Gagnon	McDermid
Blais-Grenier	Gérin	McDougall
Blouin	Girard	(St. Paul's)
Bosley	Graham	McKenzie
Bouchard	Gray	McKinnon
(Roberval)	(Bonaventure—Îles-de-	McLean
Boyer	la-Madeleine)	Mitges
Brightwell	Grisé	Moore
Brisco	Guilbault	Mulroney
Browes	(Drummond)	Nowlan
Cadieux	Gurbin	Oberle
Caldwell	Hamelin	Oostrom
Cardiff	Hawkes	Pennock
Champagne	Hicks	Pietz
(Saint-Hyacinthe—	Hnatyshyn	Porter
Bagot)	Holtmann	Reid
Champagne	Howie	St. Germain
(Champlain)	Hudon	Scott
Charest	Jacques	(Hamilton—Wentworth)
Clark	James	Scowen
(Brandon—Souris)	Johnson	Shields
Clifford	(Bonavista—Trinity—	Sparrow
Cochrane	Conception)	Speyer
Collins	Joncas	Stevens
Comeau	Jourdenais	Stewart
Cook	Kelleher	Tardif
Cooper	Kempling	(Charlesbourg)
Corbett	Kindy	Taylor
Cossitt	King	Tremblay
Crosbie	Landry	(Québec-Est)
(St. John's Ouest)	Layton	Tupper
Darling	Leblanc	Van De Walle
Daubney	Lesick	Vankoughnet
de Cotret	Lewis	Vézina
Dick	Lopez	Warner
Domm	MacDonald	Weiner
Dorin	(Kingston and	White
Duplessis	Îles Îles)	Wilson
Edwards	MacDougall	(Etobicoke
Epp	(Timiskaming)	Centre)—114
(Provencher)	Mailly	
Fennell	Marin	
Ferland	Martin	